

Plein la Bobine, Sancy Film Festival for Young People, whose fourth edition focused on the links between comics and cinema and paid a tribute to Hungarian animation films, ended on June 18th after a week peculiarly animated and rich in meetings.

In Le Mont-Dore and La Bourboule, at the heart of the Auvergne Volcano Park, nearly 10000 spectators, children and film buffs of every age, have been able to discover more than a hundred films, shorts and features, mostly unreleased, participate in original workshops and learn what's behind the screen with the professionals present.

Three international short film competitions (for children aged 3, 7 or 12 and up) have been rewarded by a professional jury, three young juries coming from different schools and by the audience.

> Competition 1

(for children aged 3 and up)

PROFESSIONAL JURY AWARD

(composed of Guy Delisle, cartoonist and film director from Québec (Canada), Arthur de Pins, animation film director, Dominique Duthuit, journalist and film director, and Sabrina Zanetti, director of the Cartoon Club festival in Rimini, Italy)

At Home with Mrs Hen (Chez madame Poule)

(Tali / Canada / 2006 / Animation)

YOUNG JURY AWARD

(pupils in year one at the Mont Blanc School in Auch, in the Gers Department, under the supervision of Malek Bentrouti, animation filmmaker at "l'Equipée", Folimage studios)

The Propellerbird

(Jan Locher, Thomas Hinke / Germany / 2005 / Animation)

PEOPLE'S CHOICE AWARD

The Propellerbird

(Jan Locher, Thomas Hinke / Germany / 2005 / Animation)

> Competition 2

(for children aged 7 and up)

PROFESSIONAL JURY AWARD

Badgered

(Sharon Colman / United Kingdom (England) / 2005 / Animation)

YOUNG JURY AWARD

(pupils in year four at the State Primary School in La Bourboule, under the supervision of Olivier Demay, coordinator of the "Ecole et Cinéma" national scheme)

Imago

(Cédric Babouche / France / 2005 / Animation)

PEOPLE'S CHOICE AWARD

Alone (Seul)

(Corinne Garfin / France / 2005 / Fiction)

> Competition 3
(for children aged 12 and up)

PROFESSIONAL JURY AWARD

Panther Martin

(Terje Rangnes / Norway / 2005 / Fiction)

YOUNG JURY AWARD

(second-year students from the Secondary School in Murat le Quaire, under the supervision of Sébastien Duclocher, coordinator for Film Education and Training in the Auvergne)

At the time (A l'époque)

(Nadine Buss / France / 2005 / Animation)

PEOPLE'S CHOICE AWARD

Old Crab (Vieux crabe)

(Camille Bialestowski / France / 2004 / Fiction)

PLEIN LA BOBINE

4th Sancy Film Festival for Young People

La Bourboule & Le Mont-Dore

from Tuesday 13th to Sunday 18th June 2006

Festival's office :

www.pleinlabobine.com

info@pleinlabobine.com

Hôtel de ville

63150 La Bourboule

Tél. : +33 (0)4 73 65 51 46

Céline Durand, coordinator

Florence Dupont, artistic director

Contact Press

Jean-Bernard Emery

Tél. : +33 (0)1 55 79 03 43

et +33 (0)6 03 45 41 84

jb.emery@cinypresscontact.com